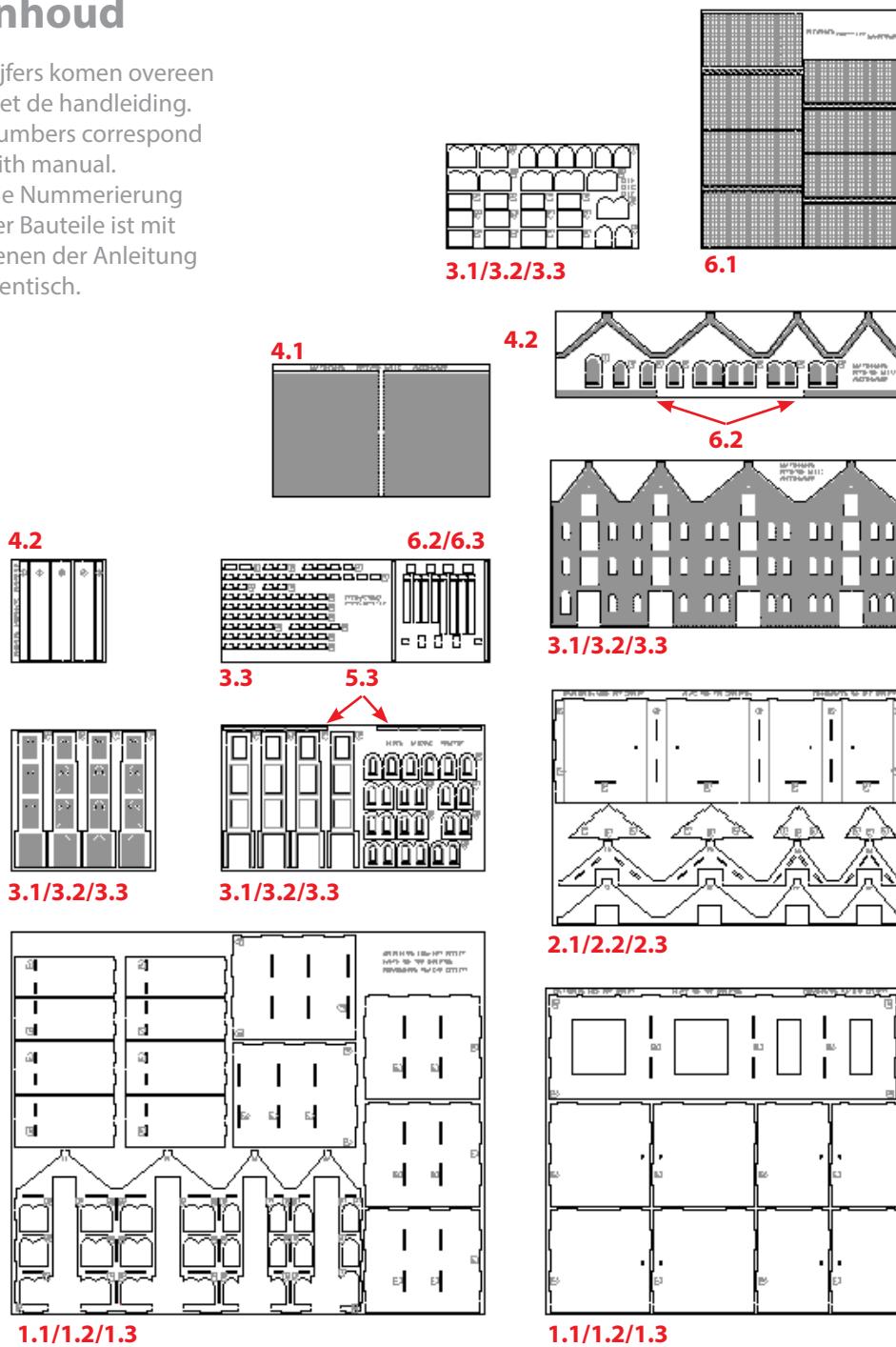


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Kaaspakhuis straatzijde

Thema/ theme/ thema Zaankade



Kaaspakhuis, gebouwd rond 1880
 Cheese storehouse, built around 1880
 Käse lagerhaus, erbaut um 1880

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorznee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d.
zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

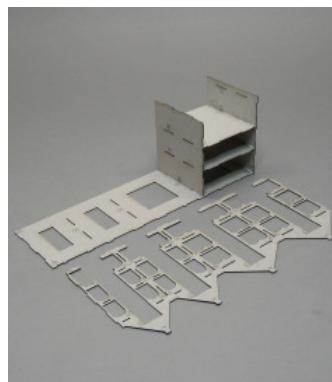
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc., wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar.
Zorg dat de letters bij elkaar
komen (A bij A etc.) Begin
bij de "A" onderdelen en ga
zo verder.

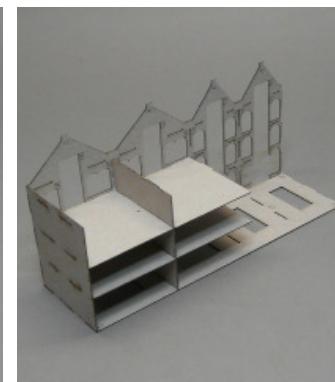


Stap 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together.
Make sure that the letters
come together (A to A etc..)
Start at the "A" parts and so
on.

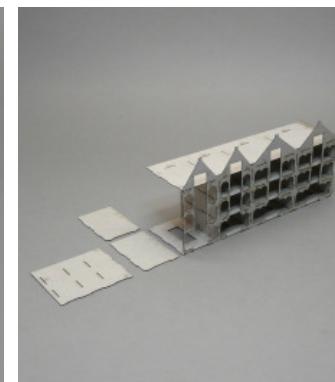


Stap 1.2

Anleitung

Schritt 1

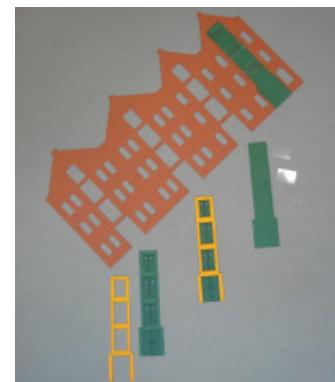
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Stap 1.3

Stap 3

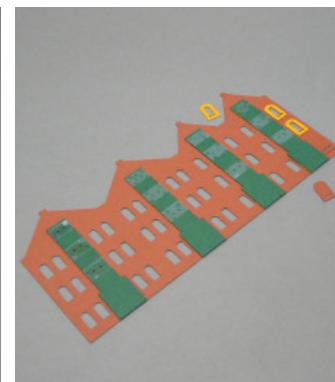
Zet de gevels in elkaar.
Plak het kozijn/deur op de
achterkant van de gevel. Plak
daarna het glas achter het
kozijn. Gebruik hierbij de ge-
tallen. Dan de vensterbanken
per twee door de sleuven van
het kozijn plaatsen.



Stap 3.1

Step 3

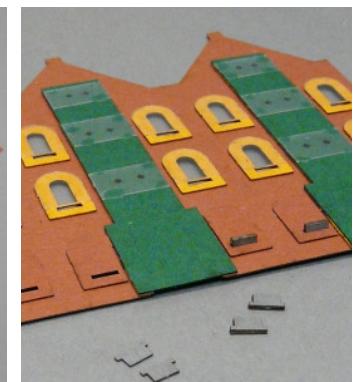
Put the facades together.
Paste the windowframe on
the back of the facade. Then
paste the glass behind the
windowframe. Make use of
the numbers. Than put the
windowsills by two trough
the windowframe.



Stap 3.2

Schritt 3

Bauen Sie die Fassadenteile.
Füge Fenster- und Türrah-
men von der Rückseite her in
die Fassadenteile und setzen
Sie dann das Fensterglas in
die Rahmen. Dann lege die
Fensterbänke , zwei zusam-
men, in den Fensterrahmen.



Stap 3.3

Stap 2

Letters bij elkaar brengen
behalve bij de dakplaten.
Daarvan blijven de letters
naar boven gericht. (In het
zicht.)



Stap 2.1

Step 2

Bring the letters together.
But not at the roofplates. The
letters from the roofplates
will be aimed upwards. (Stay
visible.)



Stap 2.2

Schritt 2

Buchstaben zusammen-
bringen, außer die Buchsta-
ben vom Dachplatten. Die
bleiben nach oben. (In der
Ansicht.)



Stap 2.3

Stap 4

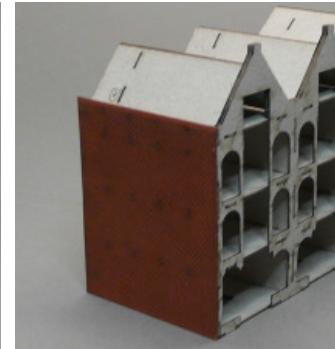
Plak de gevels tegen het
skelet. De kozijnen vallen
naadloos in de gaten van het
skelet. Lijn de gevels uit met
de onderkant. Denk aan de
naden op de hoeken bij het
opplakken van de gevels.



Stap 4.1

Step 4

Paste the facades onto the
skeleton. The frames fit seam-
lessly into the holes in the
skeleton. Align the underside
of the facades with the base.
Mind the seams on the cor-
ners while pasting.



Stap 4.2

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadentei-
le auf dem Grundkörper. Die
Rahmen passen nahtlos in
die vorgesehenen Öffnungen
des Grundkörpers. Fassaden-
teile einpassen und Ecknähte
sorgfältig verkleben.



Stap 4.3

Stap 5

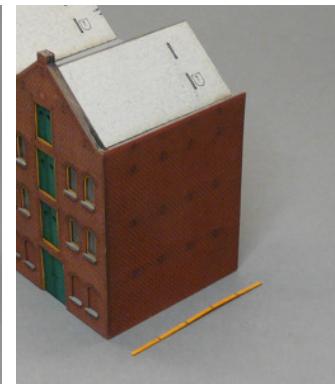
Plak het zigzag metselwerk tegen de achterkant van de voorgevel. Plak ook de gele boeiboorden tegen de zijgevels. Leg de grijze platte dakplaten vast klaar voor de volgende stap.

**Stap 5.1****Step 5**

Paste the zigzag masonry at the back of the facade. Do not attach the yellow fascia against the side walls. Lay the gray flat roof sheets ready for the next step.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Fügen Sie den Zick-Zack-Mauerwerk auf der Rückseite der Fassade. Kleben Sie die gelbe Binde an den Seitenwänden. Legen Sie die grauen Flachdachbahnen bereit für den nächsten Schritt.

**Stap 5.3****Stap 6**

Plak het dak op het skelet.
Volgorde: platte dakplaten > dakpannen > nok.
Leg de platen bij de nok netjes tegen elkaar. Als laatste volgen de grijze afwerkstrips.
Zie afb. 6.2 en 6.3.

**Stap 6.1****Step 6**

Glue the roof onto the skeleton. Order: flat roof boards > tiles > ridge.
Put the plates to the ridge neatly together. Then the grey strips can be pasted on.
See pic. 6.2 and 6.3.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Kleben Sie das Dach auf.
Montagereihenfolge: Graue Platten > Ziegel > First.
Beginnen Sie dabei passgenau am First. Dann können die grauen Streifen aufgeklebt werden. Bild 6.2 und 6.3

**Stap 6.3**